

TWAYA

design Ferruccio Laviani



Table of gorgeous design. The solid wood is worked up to its shapes imitate the lateral waving of a table-cloth.

The legs and the sides, including the perimetric part of the top, are made of slats of solid wood vertically placed.

While the central top has the grain along the long direction. This item, being of solid wood, in variations of humidity and temperature of the room, could have cracks or size variations. It's an unavoidable event to be considered as value and guaranty that the item is made with solid wood, a living material.

There is also the version **Twaya Consolle** with gorgeous design just like the correspondent table. Wall fixing required. Finally, there is the versions **Twaya BK** and **Twaya BK Consolle**, "basic" versions of the series of gorgeous tables. The structure is in multilayer wood worked up to its shapes imitate the lateral waving of a table cloth.

Mat or bright lacquer finishing or in special black/bronzed paint with brushed effect.

Tavolo dal forte carattere. Il legno massello viene lavorato creando le curve che imitano l'ondeggiamento laterale di una tovaglia.

Le gambe e le fasce laterali, inclusa una parte perimetrale del piano, sono composte da blocchi di massello collocati verticalmente di testa. Mentre il piano centrale ha venatura lunga.

Questo modello, essendo in legno massello, con variazione di umidità e temperatura del locale, potrebbe avere delle crepature. È un fatto inevitabile da considerarsi come valore e garanzia che il prodotto è realizzato in legno massello, materiale vivo.

*C'è anche la versione **Twaya Consolle** dal forte carattere come il corrispondente tavolo. Da fissare alla parete. Infine sono disponibili anche le versioni **Twaya BK e Twaya BK Consolle** che sono le versioni "basic" di questi tavoli dal forte carattere. La struttura è in legno multistrato, lavorato con le curve che imitano l'ondeggiamento laterale di una tovaglia.*

Finitura in laccato, opaco o lucido, oppure con vernice nero/bronzata ad effetto spazzolato.

Mesa con fuerte carácter. La madera maciza es labrada creando curvas que retoman el drapeado lateral de un mantel.

Las patas y fajas laterales incluida una parte perimétrica de la encimera, son formados por bloques de maciza colocados en vertical de cabeza. En cambio la encimera central tiene veta larga.

Este modelo, siendo de madera maciza, con variaciones de humedad y temperatura de la habitación, podrían tener hendiduras.

Es un hecho inevitable que debe ser considerado un valor y garantía siendo el producto realizado de madera maciza, un material vivo.

*Hay la versión **Twaya Consolle** con carácter fuerte como la correspondiente mesa. Tiene que ser fijada a la pared.*

*Por fin hay las versiones **Twaya BK y Twaya BK Consolle** que son la versión básica de estas mesas. La estructura en esta versión es de madera multicapa, labrada creando curvas que retoman el drapeado lateral de un mantel. Acabado en lacado, opaco o brillante, o con tintura negra/bronceada con efecto cepillado.*

Tisch mit kräftigem Charakter. Das Kernholz wird verarbeitet, um Kurven zu schaffen, die die seitliche Drapierung einer Decke imitieren.

Die Beine und die seitlichen Binden aber auch ein Außenteil der Fläche bestehen aus Blöcken aus Kernholz, die vertikal positioniert werden. Die zentrale Fläche hat lange Flader. Dieses Modell aus Kernholz könnte wegen der Abänderung von Feuchte und Temperatur einige Geschöpfe haben. Das ist eine unvermeidbare Tatsache, die als Wert und Garantie überlegt werden muss, da das Kernholz ein lebendes Material ist.

Es gibt die Version **Twaya Consolle** mit kräftigem Charakter wie der Tisch. Sie soll an die Wand gehängt werden.

Schließlich gibt es auch die Versionen **Twaya BK und Twaya BK Consolle**, die die Grundversion des Tisches sind.

Die Struktur ist aus Sperrholz das verarbeitet wird, um die seitliche Drapierung einer Dicke zu imitieren. Finish in mattierter oder glänzender Lackarbeit oder mit schwarzer/bronzeener Lackfarbe mit gebürstetem Effekt.

<p><u>Materials:</u></p> <p><u>Version in solid wood:</u> <u>Top and under-top:</u> multilayer wood covered with wooden veneer; <u>Base:</u> moulded solid wood; <u>Finish:</u> low-emission paint;</p> <p><u>Lacquered version:</u> <u>Top:</u> multilayer wood covered with HDF; <u>Base:</u> moulded multilayer wood; <u>Finish:</u> low-emission paint;</p>	<p><u>Materiali:</u></p> <p><u>Versione in legno massello:</u> <u>Top e sotto-piano:</u> legno multistrato rivestito in essenza; <u>Base:</u> legno massello sagomato; <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;</p> <p><u>Versione laccata:</u> <u>Top e sotto-piano:</u> legno multistrato rivestito HDF; <u>Base:</u> legno multistrato sagomato; <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;</p>
<p><u>Materialies:</u></p> <p><u>Versión de madera maciza:</u> <u>Encimera y contra-encimera:</u> madera multicapa revestida en esencia; <u>Base:</u> madera maciza moldeada; <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;</p> <p><u>Versión lacada:</u> <u>Encimera y contra-encimera:</u> madera multicapa revestida HDF; <u>Base:</u> madera multicapa moldeada; <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;</p>	<p><u>Materialien:</u></p> <p><u>Version aus Kernholz:</u> <u>Fläche und unter-Fläche:</u> Sperrholz mit Holzart überzogen; <u>Basis:</u> profiliertes Kernholz; <u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;</p> <p><u>Lackierte Version:</u> <u>Fläche und unter-Fläche:</u> Sperrholz mit HDF überzogen; <u>Basis:</u> profiliertes Sperrholz; <u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;</p>

<p><u>Dimensions:</u></p> <p><u>rectangular tables:</u> cm. 288x143xh.76 (113x56"xh.30") (top cm.270x110) cm. 338x153xh.76 (133"x60"xh.30") (top cm.320x120)</p> <p><u>square tables:</u> cm. 198x213xh.76 (71"x71"xh.30") (top cm.180x180) cm. 238x253xh.76 (87"x87"xh.30") (top cm.220x220)</p> <p><u>round tables with 3 legs:</u> diam. 198xh.76 (78"xh.30") (top diam. 180) diam. 238xh.76 (94"xh.30") (top diam. 220)</p> <p><u>rectangular consoles:</u> cm. 198x58xh.76 (78"x23"xh.30") (top cm.180x40) cm. 238x58xh.76 (94"x23"xh.30") (top cm. 220x40)</p> <p><u>round console:</u> cm.186x56xh.76 (73"x22"xh.30") (top cm. 180x46)</p>	<p><u>Dimensioni:</u></p> <p><u>tavoli rettangolari:</u> cm. 288x143xh.76 (piano cm.270x110) cm. 338x153xh.76 (piano cm.320x120)</p> <p><u>tavoli quadrati:</u> cm. 198x213xh.76 (piano cm.180x180) cm. 238x253xh.76 (piano cm. 220x220)</p> <p><u>tavoli rotondi con 3 gambe:</u> diam. 198xh.76 (piano diam. 180) diam. 238xh.76 (piano diam. 220)</p> <p><u>consolle rettangolare:</u> cm. 198x58xh.76 (piano cm. 180x40) cm. 238x58xh.76 (piano cm. 220x40)</p> <p><u>consolle rotonda:</u> cm. 186x56xh.76 (piano cm. 180x46)</p>
<p><u>Dimensiones:</u></p> <p><u>mesas rectangulares:</u> cm. 288x143xh.76 (encimera cm. 270x110) cm. 338x153xh.76 (encimera cm. 320x120)</p> <p><u>mesas cuadradas:</u> cm. 198x213xh.76 (encimera cm. 180x180) cm. 238x253xh.76 (encimera cm. 220x220)</p> <p><u>mesas redondas con 3 patas:</u> diám. 198xh.76 (encimera diám. cm. 180) diám. 238xh.76 (encimera diám. cm. 220)</p> <p><u>Consollas rectangulares:</u> cm. 198x58xh.76 (encimera cm. 180x40) cm. 238x58xh.76 (encimera cm.220x40)</p> <p><u>Consola redondeada:</u> cm.186x56xh.76 (encimera cm.180x46)</p>	<p><u>Ausmaße:</u></p> <p><u>Rechtwinklige Tische:</u> cm. 288x143xh.76 (mit Fläche cm.270x110) cm. 338x153xh.76 (mit Fläche cm.320x120)</p> <p><u>Quadratische Tische:</u> cm. 198x213xh.76 (mit Fläche cm.180x180) cm. 238x253xh.76 (mit Fläche cm.220x220)</p> <p><u>Runde Tische mit drei Beiden:</u> Durchmesser 198xh.76 (Durchmesser der Fläche cm.180) Durchmesser 238xh.76 (Durchmesser der Fläche cm.220)</p> <p><u>Rechtwinklige Konsolen:</u> cm. 198x58xh.76 (mit Fläche cm.180x40) cm. 238x58xh.76 (mit Fläche cm.220x40)</p> <p><u>Gegründete Konsole:</u> cm. 186x56xh.76 (mit Fläche cm.180x46)</p>









